25　　国を亡ぼす思いやり 　文法　疑問形②

ノ 　、謂㆓ヒテ 　㆒ニ 、「Ａ子　聞㆓クコト Ｂ寡　人　之　声　聞㆒ヲ 亦　①何　。」対ヘテ 、「Ｃ臣　聞㆓ク 王　之　　㆒ナルヲ 。」王　　トシテ喜ビテ、「㋐然　則　②功　ト㆓ ㆒ント。」対ヘテ、「王　之　功　至㆓ラント於　亡㆒ブルニ。」王　、「慈　恵ハ 行ヒ 善　也。③　 　。」卜　皮　対ヘテ、「夫レ 慈　　不㆑ 忍ビ、恵　　好㆑ム 与フルヲ也。 不㆑レバ 忍ビ 則チ 不㆑ 誅㆑セ 有㆑ルモ 過チ。好㆑メバ 与フルヲ 則チ 不㆑シテ 待㆑タ 有㆑ルヲ功　而　賞ス。有㆑ルモ過チ 不㆑罪セラレ、 無㆑キモ 功　受㆑ク 賞ヲ。 ㋑雖㆑ 亡ブト 不㆓ 亦　可㆒ナラ 乎ト。」

【原文】

魏　恵　王、謂　卜　皮　曰、「子　聞　寡　人　之　声　聞　亦　何　如。」対　曰、「臣　聞　王　之　慈　恵　也。」王　欣　然　喜　曰、「然　則　功　且　安 　至。」対　曰、「王　之　功　至　於　亡。」王　曰、「慈　恵　行　善　也。行　之　亡　何　也。」卜　皮　対　曰、「夫　慈　者　不　忍、恵　者　好　与　也。 不　忍　則　不　誅　有　過。好　与　則　不　待　有　功　而　賞。有　過　不　罪、無　功　受　賞。 雖　亡　不　亦　可　乎。」

問一　次の「内容わしづかみ」の空欄に本文中の漢字を書き入れよ。

〔　　　　〕は人民の評判がよいことを聞いて〔　　　〕んだが、〔　　　　〕は国が〔　　　〕ぶことを心配し、政治のありかたを恵王に説いた。

問二　波線部㋐・㋑の読み方を、送り仮名も含めてひらがなで答えよ。（現代仮名遣いでよい。）〈4点×2〉

㋐〔　　　　　　　　　　〕　㋑〔　　　　　　　　　　〕

問三　二重線部Ａ～Ｃは誰を指すのか。次から選べ。〈3点×3〉

ア　恵王　　イ　卜皮

Ａ〔　　　〕　Ｂ〔　　　〕　Ｃ〔　　　〕

問四　チェック問題　疑問形②

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 何レノ時ニカ～〔スル〕 | | 何ヲ以テ〔カ〕～〔スル〕 | |
|  | 何れの時にか～〔する〕 | どうやって～か。どうして～か。 |  |

⑴　次の表を完成させよ。〈1点×2〉

⑵　次の文の現代語訳を完成させよ。 〈2点×2〉

1　今　日　之　事　何　如。（史記）

　今日の事態は　　　　　　　　　　。

2　朋　友　之　ハリハ如　何セン。（孔子家語）

　友人同士の交際は　　　　　　　　　　。

1〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

2〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

問五　傍線部①・②の解釈として最も適当なものを選べ。 〈5点×2〉

①　ア　どのような評判であるか。

イ　評判がよいのはどうしてか。

ウ　どれくらいの評判であるか。

エ　どうすれば評判がよくなるか。

〔　　　〕

②　ア　私の功績によって、みな安心して暮らすことができるだろう。

イ　私の功績について、あなたはどのように考えているのか。

ウ　私の功績は、今後どれほど評価されることになるのだろう。

エ　私の功績によって、これから国はどこへ行きつくのだろうか。

〔　　　〕

問六　傍線部③を、言葉を補って現代語訳せよ。 〈8点〉

〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

問七　本文における「卜皮」の考えとして最も適当なものを選べ。〈9点〉

ア　日ごろから人民の評判ばかりを気にしているようでは、国難を切り抜ける立派な王になることは難しい。

イ　王は人民の評判をみにして本心を見抜けていないため、今より強い国家をつくり上げることはできない。

ウ　これから国が滅亡しないようにするためにも、人民に対する賞罰を厳格に行うことが王には求められる。

エ　王が多くの人民に軽んじられている今のような状態が続くのであれば、国の秩序が保てなくなる。

〔　　　〕

【解答】

問一　恵王　喜　卜皮　亡

問二　㋐＝しからばすなわち　㋑＝いえども〈4点×2〉

問三　Ａ＝イ　Ｂ＝ア　Ｃ＝イ〈3点×3〉

問四　⑴　〈1点×2〉

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 何レノ時ニカ～〔スル〕 | | 何ヲ以テ〔カ〕～〔スル〕 | |
| いつ〜するか。 | 何れの時にか～〔する〕 | どうやって～か。どうして～か。 | 何を以て（か）〜〔する〕 |

⑵　１＝どうであったのか〈2点×2〉

　　　　　２＝どうしようか（どうすればよいのだろうか）

問五　①＝ア　②＝エ〈5点×2〉

問六　いつくしみと思いやりのある善い政治を行うのに国が滅亡するというのはどうしてか。〈8点〉

問七　ウ〈9点〉

【現代語訳】

　魏の国の恵王が、魏の宰相である卜皮に言うことには、「あなたが私の（政治の）評判を聞くことは、またどのようであるか〔＝どのように聞いているか〕。」と。（卜皮が）答えて言うことには、「私は王がいつくしみと思いやりがある人物である（という評判）を聞きます。」と。王はうれしそうに喜んで言うことには、「そうであるならば（その）功績はどこに行きつこうとしているのか。」と。（卜皮が）答えて言うことには、「王の功績は（国の）滅亡に行きつくでしょう。」と。 王が言うことには、「いつくしみと思いやりは善い行いである。これ〔＝いつくしみと思いやりのある政治〕を行うのに（国が）滅亡するというのはどうしてか。」と。卜皮が答えて言うことには、「そもそもいつくしみはむごいことに耐えられないことであり、思いやりは与えることを好むことです。むごいことに耐えなければ過ちがあっても（その過ちを責めて）殺しません。（そして）与えることを好めば功績があるのを待たずに褒美を与えます。（つまり）過ちがあっても処罰されず、功績が無い者も褒美を与えられる。（よって）たとえ滅亡してもなんと当然ではありませんか。」と。

【書き下し文】

の、にひてはく、「のをくこと。」と。へてはく、「のなるをくなり。」と。としてびてはく、「らばちにくにからんとす。」と。へてはく、「のぶるにらん。」と。はく、「はひなり。をふもぶとはぞや。」と。へてはく、「れはびず、はふるをむなり。びざればちちるもせず。ふるをめばちるをたずしてす。ちるもせられず、きもをく。ぶともならずや。」と。

【補充問題】

問１　次の語の読み方を、送り仮名も含めてひらがなで答えよ。（現代仮名遣いでよい。）

①亦（１行目）

②対（２行目）

③夫（４行目）

問２　次の語の意味を答えよ。

①然則（３行目）

②夫（４行目）

問３　次の部分を、書き下せ。

①「且安至」（３行目）

②「不待有功而賞」（６行目）

問４　「不亦可乎。」（７行目）の現代語訳として最も適当なものを選べ。

ア　なんとかしなければなりません。

イ　いったいどうなるのでしょうか。

ウ　なんと当然ではありませんか。

エ　どうすることもできないでしょう。

問５　「然則」（３行目）が指す内容を、三十字以内で答えよ。

【補充問題解答】

問１　①また　②こたえて　③それ

問２　①そうであるならば　②そもそも

問３　①且に安くにか至らんとす（。」と。）　②功有るを待たずして賞す

問４　ウ

問５　恵王がいつくしみと思いやりのある人物であるということ。（27字）